mahalle gazetesi

# Buurtkrant Oude Westen

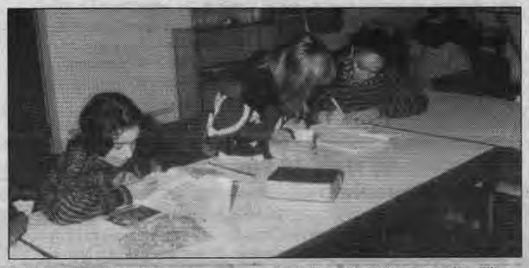
جريدة الحي

Oktober 2006

Een uitgave van de Aktiegroep Oude Westen • Gaffelstraat 1-3 • telefoon 010 436 17 00

# 30 Jaar Huiswerkklas Oude Westen

**Voor menig Oude-Westenaar is de Huiswerkklas een begrip. Veel bewoners uit de wijk kennen de huiswerkklas, ofwel omdat eigen kinderen of kleinkinderen de huiswerkklas bezoeken, of omdat familieleden of zijzelf gebruik hebben gemaakt van de huiswerkklas. Een begrip in de wijk dus. Maar hoe is die huiswerkklas nu ontstaan en hoe kan het dat dit project al 30 jaar lang een succes is?**



**Onderwijswinkel**
Dertig jaar geleden signaleerden actieve wijkbewoners dat de kinderen in de wijk, waaronder nieuwkomers, achterbleven in schoolresultaten en dat de ouders moeite hadden met het helpen van hun kinderen bij het maken van hun huiswerk. De wijkbewoners hebben vervolgens de Huiswerkklas Oude Westen opgezet om aan deze behoefte te voldoen en te investeren in jonge wijkbewoners. De bekende wijkbewoner Wilma Kruger is vanaf het begin betrokken gebleven bij de huiswerkklas. De huiswerkklas startte als onderdeel van de "Onderwijswinkel", die weer een werkgroep was van de bewonersorganisatie Aktiegroep Oude Westen.

**vrijwilligers**
Onderwijsachterstand is voor de meeste leerlingen niet meer de voornaamste reden om naar de huiswerkklas te gaan, wel is het zo dat de jongeren die regelmatig de huiswerkklas bezoeken niet zo makkelijk achter raken op school. Zowel de jongeren als de vrijwilligers in de huiswerkklas zijn een goede afspiegeling van de wijk; het is een zeer gemêleerd gezelschap, waar een ieder zijn of haar eigen plek prima weet te vinden. Jongeren op het voortgezet onderwijs vormen onze doelgroep. Zowel brugklassers als eindexamenkandidaten en leerlingen uit alle tussenliggende klassen bezoeken de huiswerkklas. De huiswerkklas is er met name voor de jongeren uit de wijk het Oude Westen maar er komen, door verhuizingen bijvoorbeeld, ook jongeren uit omliggende wijken.
Vrijwilligers zijn onmisbaar voor de huiswerkklas. "Zonder vrijwilligers geen huiswerkklas" is een uitspraak die regelmatig over de tafel gaat.

**trots**
Ze staan elke middag klaar voor de jongeren, om hen te helpen met hun huiswerk en om hun leerwerk te overhoren. Het komt dan ook regelmatig voor dat een jongere een paar dagen later trots zijn of haar behaalde cijfer komt vertellen.
De vrijwilligers komen van heinde en ver; zowel uit de wijk als daarbuiten! Mannen, vrouwen, werkend, studerend, gepensioneerd; maar allen hebben ze een ding gemeen: een hart voor jongeren!
Het bijzondere aan vrijwilliger zijn bij de huiswerkklas Oude Westen is dat zij niet alleen nodig zijn in contact met de jongeren, maar dat zij ook onmisbaar zijn bij het dragen van het project in bredere zin. De beroepskrachten van de huiswerkklas zijn in dienst van de Aktiegroep Oude Westen. Dit maakt dat vrijwilligers, onder andere via vergaderingen direkte inbreng hebben in het beleid van de huiswerkklas. Overigens staat de huiswerkklas altijd weer open voor nieuwe, enthousiaste vrijwilligers. Dus wanneer u het leuk vindt om een middag in de week in de huiswerkklas te komen helpen, kunt u geheel vrijblijvend eens langs komen of informeren.

**ontspanning**
Naast het leerzame deel van en in de huiswerkklas, wordt er ook gezorgd voor ontspanning.
In de schoolvakanties worden er leuke activiteiten georganiseerd, voor de jongeren.

**OPROEP:**
**Oud-leerlingen gezocht voor reunie**

Het dertig jaar bestaan van de huiswerkklas wordt ook op allerlei mogelijke manieren gevierd.
Op vijf november is er een feestelijke reünie, waar (oud)leerlingen en (oud)vrijwilligers elkaar kunnen ontmoeten, tezamen met andere betrokkenen.
Indien u familieleden kent welke ingeschreven waren bij de huiswerkklas, dan kunt u hen attenderen op deze reünie. Na aanmelding bij de buurtwinkeliers in de Aktiegroep, wordt een uitnodiging toegestuurd.

## Viering 18e Turks Republiekfeest op 28 oktober Odeon

Al 18 jaar lang wordt in het Oude Westen het Turks Republiekfeest georganiseerd door jong en oud Turks Participatieplatform Centrum. Deze bewoners zijn op allerlei vlakken actief in de wijk en organiseren ook het Republiekfeest. Dit is van grote betekenis voor Turkse bewoners. Na de bevrijding van Turkije begin van de 20ste eeuw werd de Republiek opgericht door Atatürk en de staat losgekoppeld van religie. Hij erkende ieders recht in zijn privé leven een Islamiet te zijn, maar hij was ervan overtuigd dat de religieuzeninstellingen geen enkele invloed mocht hebben op het openbare leven en de politiek. Er werd een seculiere staat opgericht en het Arabische alfabet werd afgeschaft en het Latijnse alfabet werd overgenomen. De positie van de vrouwen werd verbeterd en gelijkgesteld met mannen, ook kregen vrouwen stemrecht en toegang tot het parlement. Het Turks Republiekfeest is een groot feest, toegang is gratis en iedereen is welkom!

zie pagina 3

## in dit nummer:

Van de straat geplukt:

Leny Paul

### Terug van weggeweest

*Beste bewoners,*
Ik ben sinds 1 september weer terug in het Oude Westen
Ik heb het gevoel dat ik niet eens ben weggeweest. En ben dan ook erg blij dat ik er weer ben.
De aankomende tijd zal ik me bezig houden met het ondersteunen van de bewoners aan de Diergaardesingel, het wijkpark en ik zal het Wijkweb over gaan nemen van Ingeborg Pronk.
Verder loop ik mee met de schoonmaakcampagne. Kortom we komen elkaar zeker tegen.
Tot dan! *Natalie Dupon*

### Nieuwe Stagiaire!!!

Beste bewoners,
Ik zal mij zelf even voorstellen, mijn naam is Rachida Benali en ik studeer culturele maatschappelijke vorming op de Hogeschool Rotterdam. Het komend jaar loop ik stage bij de Aktiegroep het Oude Westen als opbouwwerkster. Hier in ga ik verschillende bewoners initiatieven ondersteunen. Ik heb het hier nu al ontzettend naar mijn zin en ik kijk uit naar de samenwerking met de bewoners uit het Oude Westen!!
Rachida Benali.

**We ontmoeten mevrouw Paul in de buurtwinkel. 'Zeg maar gewoon Leny hoor,' zegt ze kordaat als we met haar in gesprek gaan.**

Leny Paul werd geboren in de Anna Paulownastraat. 'Ja ik ken de wijk heel goed. Er was armoe in mijn jonge jaren maar we deelden alles met elkaar. We spaarden zegeltjes en als iemand zonder geld zat gaven we onze zegeltjes. Daar kon je dan weer een pond suiker van kopen of zo.'
Voor tien uur `s morgens is hij overleden. 'Hij lag in het ziekenhuis en zijn ene been was al geamputeerd en het zag er naar uit dat zijn andere been ook afgezet zou moeten worden. Toen kreeg hij een anorisma in het ziekenhuis en dat overleefde hij niet. Het was beter zo, hij kon er echt niet mee omgaan. Thuis ging Joop stiekem roken in de kelder,

***Maar ik vond het er zo ontzettend stil en het was toch wel veel geld, de huur, zodat ik het toch maar niet gedaan heb.***

moesten de stoepen geboend zijn. 'Deed je het na die tijd dan kon je een prent krijgen van de politie. Wat dat betreft zijn de tijden wel veranderd. Ik woon nu aan de Doorbraak, honden poepen voor mijn deur, dan denk ik bij mezelf kunnen ze die honden niet voor hun eigen deur laten scheiten, ja ik zeg het maar gewoon op z`n Rotterdams. En dan de troep die de mensen op straat gooien, ik vind het gewoon treurig.'

**buurman**

Toen ik op mezelf ging wonen in de Zijdewindestraat kreeg ik kennis aan mijn buurman. Joop werkte in de bouw. Acht jaar geleden nu denk ik wel eens: had hem lekker laten roken, maar ja dat is achteraf gepraat.'

**ontzettend stil**

Leny heeft twee dochters. De oudste heeft een dochtertje werkt bij een deurwaarderskantoor en de andere dochter werkt bij Eneco. 'Zij is ook nog voor zichzelf bezig met een eigen schoonheidssalon met massage, vertelt ze trots.'
Tot voor kort woonden ze beiden vlak in de buurt. De jongste vertrok naar Carnissenlande. Ze heeft het daar erg naar haar zin. 'Ik heb me toen ook ingeschreven voor een 55 plus flat. Echt mooi hoor, ik kreeg al vrij snel een oproep dat ik kon komen kijken. Maar ik vond het er zo ontzettend stil en het was toch wel veel geld, de huur, zodat ik het toch maar niet gedaan heb. Als ik op vakantie ga zoek ik ook nooit de stilte op. Ik ga vaak naar Turkije, naar Kusadasi, heerlijk is het daar.'

Als ik haar vraag wat voor werk ze heeft gedaan zegt ze kordaat: 'ik werk nog steeds, ik ben interieurverzorgster en werk bij de mensen thuis. Dat doe ik al heel lang. Vroeger ben ik nog een tijdje voorjuffrouw bij een schoonmaakbedrijf geweest. Maar nu werk ik voor mezelf. En dat hoop ik nog lang te doen.'

Uiteindelijk wil Leny toch het liefst in het Oude Westen blijven. 'Ook voor de mensen die ik er ken. Al is er wel veel veranderd. Het zou wat mij betreft wel een beetje socialer kunnen. Meer begrip voor elkaar en niet alleen aan je eigen denken.'

## De winkel 'VOORLOPIG'

Is verhuisd van Delfshaven naar het Oude Westen.
Een aanwinst want zo'n winkel vind je nergens.
Bij ons vind je betaalbare geschenken van onschatbare waarde.
In onze winkel kun je je hart ophalen aan oude en nieuwe sentimenten. Grappen, gedichten, schrijven schreef geschreven, de boekenprins, goud roest, wensslierten, Rotterdam, kunst, rariteiten,
wegloop-tafeltjes, boeken, ballonnen, bouwplaten, tweedehands, sieraden, bellenblaasmachines.
We zijn altijd geopend op afspraak en heel vaak op vrijdag en zaterdag. De winkel in gevestigd naast het postkantoor op de Binnenweg nr.165. Mocht je door de week in de buurt zijn, even aanbellen en de winkel gaat open.

**Tot ziens bij VOORLOPIG,**
**Lenie Arntzen**

## Ramadan 2006

De vastenmaand van de moslims, de ramadan, begint dit jaar op 24 september en eindigt op 22 oktober met het feest van de verbreking van het vasten. Tijdens de vastenmaand mogen volwassen moslims tussen zonsopgang en zonsondergang niet eten, drinken, roken of seksuele omgang hebben.

Link Ramadan en Medicijnen
Er is een site met informatie over de ramadan in combinatie met medicijngebruik en eventuele consequenties voor de gezondheid op www.ramadan-medicijnen.nl

## Gemeente Rotterdam
### Centrumraad

*Van links naar recht: John W.A. Struijlaard (voorzitter), Marjolijn Masselink (portefeuillehouder Welzijn), Frank Belderbos (secretaris) en Joep Janssens (portefeuillehouder Schoon en Heel)*

### Dagelijks Bestuur Centrumraad aan de slag

Het Dagelijks Bestuur van de Centrumraad is op 10 april jl. geïnstalleerd. Sinds die dag hebben de voorzitter John Struijlaard (Leefbaar Rotterdam) en zijn collega's Marjolijn Masselink (VVD) en Joep Janssens (CDA) zeker niet stil gezeten. Naast het inlezen in de verschillende dossiers en het kennismaken met bewoners, ondernemers en instellingen in het centrumgebied, is het Dagelijks Bestuur druk bezig geweest met het samenstellen van het Beleidsprogramma 2006 -2010. Op maandag 11 september jl. heeft de Centrumraad unaniem ingestemd met dit programma, waarin alle zaken staan waar het Dagelijks Bestuur zich de komende tijd voor gaat inzetten. Uit het plan blijkt in ieder geval dat het schoner en veiliger maken van de buitenruimte een belangrijk onderwerp blijft. Hierdoor wordt het aantrekkelijker voor mensen om in het centrum te wonen, te werken en om het centrum te bezoeken.

Een ander belangrijk onderwerp is de communicatie met de ondernemers en de bewoners van het centrum. De leden van het Dagelijks Bestuur horen graag persoonlijk van u wat u bezig houdt. Daarom bezoeken zij regelmatig bewoners, ondernemers, instellingen en evenementen in de wijken. Daarnaast bestaat sinds kort de mogelijkheid om een afspraak te maken met de leden van het Dagelijks Bestuur. Elke bewoner of ondernemer kan samen met minimaal twee andere bewoners of ondernemers een afspraak maken voor Koffie met een verrassing. Heeft u een idee voor de straat, een vraag over het welzijnswerk of heeft u een ander voorstel of vraag? Maak dan een afspraak met één van de leden van het Dagelijks Bestuur via tel. 010 4173283

### Centrumraad stelt 70.000 euro beschikbaar voor Adrianaplein

Tijdens het Aktiegroepcafé Oude Westen op donderdagavond 14 september had de voorzitter van de Centrumraad een verrassing in petto voor de bewoners rond het Adrianaplein. Bewoners hadden aan de Centrumraad gevraagd of het Adrianaplein, waar sinds vorig jaar de Duimdropcontainer staat en dat veel gebruikt wordt door de kinderen, opgeknapt kan worden. De voorzitter van de Centrumraad deelde mee dat de Centrumraad hiervoor 70.000,--euro beschikbaar stelt. Dit met de nadrukkelijke boodschap, dat uitvoering nog dit jaar aan de orde zal zijn. Bij de uitwerking van het werk zullen de bewoners betrokken worden. Dat leverde een flink applaus op tijdens de druk bezochte bijeenkomst.

### Kindercircus van Opzoomer Mee op het Adrianaplein groot succes

Opzoomer Mee heeft samen met de circusschool Hannes een aanbod voor actieve opzoomerstraten. De circusschool komt op aanvraag via Opzoomer Mee naar een straat toe. Deze keer kwamen zij naar het Adrianaplein. De pleinmoeders hadden het kindercircus aangevraagd voor hun kinderen. Op woensdag 13 september was het zo ver. Voor de kids was er een voorstelling waar verschillende circusacts werden voorgespeeld. Daarna mochten de kinderen zelf oefenen en de middag werd afgesloten met een heuse voorstelling van de kids zelf. Het werd een groot succes. Er deden wel zestig kinderen uit de buurt mee. De moeders en de medewerkers van Duimdrop en het Veiligheidspunt hielpen mee en zorgden voor hapjes. Ook de jongeren lieten zich van hun beste kant zien, ze hielpen mee met het maken van hapjes en de begeleiding van de kleintjes.
Jammer genoeg ontstond er wel een meningsverschil tussen verschillende moeders. Hopelijk wordt het onderling goed uitgepraat zodat er nog veel leuke activiteiten georganiseerd gaan worden op het Adrianaplein.

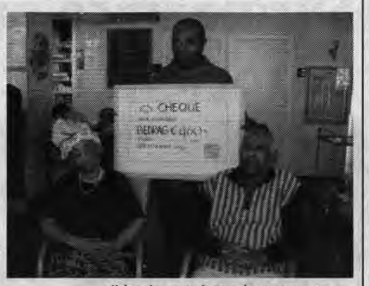
## COLUMN VAN Hannie

Sinds mijn zus in dat dorp woont, begint ze soms toch wel een beetje vreemd te praten. Laatst kwam ze weer een dagje naar Rotterdam en voor de verandering, mijn zus noemt het voor de gezelligheid, had ze twee vriendinnen meegebracht. Die vriendinnen waren volgens mij nog nooit het dorp uitgeweest en keken dus hun ogen uit. Het begon al toen ze aankwamen op het station. Met haar rolstoel moet mijn zus met de lift naar beneden. Nou is zij eraan gewend dat dit met de goederenlift gaat, maar haar vriendinnen waren erg verbaasd dat in het centraal station van zo'n grote stad geen behoorlijke voorziening was. Eenmaal buiten het station raakten de twee vriendinnen niet uitgepraat over de chaos. Maar goed uiteindelijk kwamen ze heelhuids bij mij aan. Vrijwel direct ging het gesprek over al die verschillende mensen die zij waren tegengekomen. Aan mij vroegen ze of dat niet gevaarlijk was en hoe ik zo rustig hier kon blijven zitten met een deur zonder allerlei sloten? Want ze waren toch ook maar in Amerika in die hoge gebouwen gevlogen en die oorlog in Irak was toch ook niet niks. Van verbazing wist ik niet wat ik moest zeggen. Dat veranderde echter snel toen mijn zus er zich mee ging bemoeien en haar vriendinnen gelijk ging geven. Nou toen was het hek van de dam. Ik hoorde zoveel verhalen van de vriendin van een zus en daar weer een buurvrouw van dat ik hard op tafel sloeg en met overslaande stem riep 'nou is het genoeg, zijn jullie helemaal gek geworden. Wie bedoelen jullie eigenlijk met ZE, en hoe vreselijk het ook allemaal is wat er gebeurt in de wereld met ons Oude Westen heeft het héél weinig te maken. Waarom laten jullie je dit soort angstverhalen aanpraten. Jullie overschatten echt de dreiging van terrorisme. Ik vind dat jullie spoken zien en de enige die hier beter van wordt is de wapenindustrie. Ik schijn nogal hard te hebben gepraat want na een onplezierig half uur gingen de vriendinnen terug naar hun dorp. Tegen mijn zus zeiden ze dat ze de weg wel alleen zouden terugvinden, maar mijn zus ging uiteindelijk ook met ze mee. Ik bleef achter met een kater want zo leerde ik een andere kant van mijn zus kennen waar ik toch verbaasd over was.

### Grote Sportbeurs op donderdag 9 november in Odeon

*Beste buurtbewoners,*
*Graag nodigen wij jullie uit voor een sportbeurs op donderdag 9 november van 16.00 tot 21.00 uur in het wijkgebouw Odeon, Gouvernestraat 54*
*Tijdens deze sportbeurs zullen er kraampjes van verschillende sportverenigingen, sportopvoeding, sportmassages en sportadviseurs aanwezig zijn. Er worden ook demonstraties van verschillend sporten gegeven waar u aan mee kan doen. Toegang is gratis. Iedereen, jong en oud is welkom!*
**Graag tot ziens op de sportbeurs!**
*Stichting WenK, Opbouwwerk Sonor, Sportstimulering Centrum*

## Leeuwenhoek in de bres voor Suriname




Op 31 mei werd er in de Leeuwenhoek een rommelmarkt gehouden. De aanleiding hiervoor was de watersnoodramp in Suriname. De opbrengsten van de rommelmarkt zou geheel ten goede komen aan deze ramp.
Bewoners, buurtbewoners en personeel verzamelden spullen. De keuken zorgde voor lekkere hapjes. Linda Page, Erlik Schreuder van Boy va Birte traden belangeloos op.
Al met al werd het een geslaagde en hele gezellige middag. Totaal werd er 460 euro opgehaald. De Leeuwenhoek besloot om dit bedrag aan een kleinschalig project te geven. Dat werd de Actiegroep WIJS, Watersnoodramp IJsselmonde voor Suriname. Zij hebben een aantal Marron organisaties gebundeld in deze actiegroep. Met steun van de welzijnsorganisatie Perspect zijn zij bezig met het adopteren van een dorp. Gertrude van Velzen van de Aktiviteitenbegeleiding Leeuwenhoek vertelt: 'het lijkt misschien niet zo veel 460 euro maar met dat geld kan je in Suriname heel veel doen.'

Op donderdag 21 september werd het bedrag overhandigd in de Leeuwenhoek. WIJS is heel blij met deze bijdrage en dit initiatief. Wilt u het project ook steunen of voor meer informatie kunt u contact op nemen met Trees Weson, telefoonnummer 7074900

## Afsluitingsfeest Oud en Wijs op Wereldreis.

14 september werd het project Oud en Wijs op Wereldreis op een swingende manier afgesloten. 3 verschillende bands waren vertegenwoordigd en uiteraard waren er ook weer heerlijke verschillende hapjes en drankjes. Tante Leeuwina begeleidde deze middag wat weer fantastisch was!

Het project wat gefinancierd werd door het Oranjefonds werd gestart in september 2004. Tot en met augustus 2006 hadden we de tijd om er een goed geslaagd project van te maken. Hoofddoel was om zoveel mogelijk verschillende groepen mensen uit verschillende culturen te leiden naar De Leeuwenhoek, waar men mee kon doen aan verschillende activiteiten, spreekuren etc.

Na 2 jaar kunnen we terug kijken op een zeer geslaagd project! In een activiteit wisten ruim 350 mensen ons te vinden.
De meeste activiteiten die opgestart zijn in het project gaan gewoon door. Daarnaast is inmiddels bekend dat het project nog een jaar extra financieel ondersteund wordt door het Oranjefonds.
De spreekuren zullen nu tijdelijk plaats vinden in de Batavier totdat De Leeuwenhoek weer terug komt op de West Kruiskade.
Ook zal er een gezamenlijke activiteit "verhalen uit het verleden" opgestart worden in samen werking met Stichting Wenk
Wanneer De Leeuwenhoek tijdelijk zal verhuizen is helaas nog steeds niet bekend, maar het zal zeker niet meer dit jaar gaan plaats vinden.
U blijft dus voorlopig van harte welkom bij ons in De

### "Vervoer Op Maat"

Naar aanleiding van het project Ouderenproof zijn er in het centrum van Rotterdam gesprekken gevoerd met ± veertig gebruikers van Vervoer Op Maat.
Over het algemeen is men redelijk tevreden dat de mogelijkheid tot aangepast vervoer er is. Er zijn echter ook ervaringen die soms ronduit bedroevend zijn. Klagen bij de verantwoordelijke instantie durven de meesten niet omdat men bang is voor represailles. Ook hebben de ondervraagden meegemaakt dat klagen geen nut had omdat er toch niets aan werd gedaan.
Ook de lange wachttijden is voor veel gebruikers een probleem. Een kwartier vóór en een kwartier na de afgesproken tijd is te lang als je in een koude hal moet staan. Daarbij komt dat het om verkeerstechnische redenen vaak nog langer duurt.
Een goede afspraak is om cliënten telefonisch de aankomst van het vervoer aan te kondigen. De uitvoerders van het project "Ouderenproof"' zijn zeker van plan hier met organisatie van "Vervoer Op Maat" over in gesprek te gaan.

## Elke woensdag middag lekker vrij niets te doen weinig poen wij zijn hier... waar ben jij?

Kom ook naar het E-centrum van de SKVR aan de gaffelstraat 61b. Het E-centrum heeft elke woensdag middag een leuk aanbod voor jongeren van 9 t/m 13 jaar. Hier leer je met diverse vormgevingsprogramma's te werken en mag je je creatieve brein laten gaan. Heb je zelf leuke ideeën laat het ons dan weten stuur een mail naar info@taaldrukwerkplaats.nl of bel naar 010-436 08 97.
Deelname is gratis.

Je kan nog steeds je huiswerk komen maken, meldt dit een dag van te voren. Gebruik het bovenstaande e-mail adres, bel of gooi een briefje door de bus.
**Maandprogramma:**
**Eerste woensdag — Photoshop**
In photoshop kun je foto's bewerken of zelf vette creaties ontwerpen op de computer. Denk bijvoorbeeld aan posters en flyers.

**Tweede woensdag — Fotograferen en scannen**
Voor jongeren met vaardige handen! Hou je van fotografie en vind je het leuk om creatief bezig te zijn? Toon dan jou shizzle.

**Derde woensdag — Alternatief filmpje maken**
Klei, papier, karton en een script. Dat zijn de ingrediënten voor een extra lauwe film, gemaakt door jou en de rest. Dus, kun je samenwerken en heb je gekke ideeën of helemaal geen idee? Kom dan hier en doe je ding!

**Vierde woensdag — Flash**
Zit je vol met sterke verhalen of slappe humor? Bedenk dan je eigen verhaal en laat ze tot leven komen in Flash! Jouw tekenfilm wordt dan op de website gepubliceerd! Ps. je hoeft niet te kunnen tekenen, handig he?

**Vijfde woensdag* — Muziek**
Ben je het zat om altijd maar te spitten op die zelfde flauwe beat! Pimp h'm dan hier..je werkt samen met de groep aan een nummer en neemt hem op in studio Cool.

***de vijfde woensdag is op 29 november 2006, 31 januari 2007, 30 mei 2007 en 29 augustus 2007.**

## Doe mee met Opzoomerkids

### Wat kiest u? Halloween of Suikerfeest?

**Allebei mag ook! Met kinderen kun je niet genoeg Opzoomeren. Veel Rotterdamse straten hebben dat al ontdekt: Opzoomeren brengt kinderen bij elkaar en zorgt voor een beter contact: 'De kinderen hebben minder ruzie en jong en oud spreken elkaar makkelijker aan.' Ontdek het ook. Vier feest met de kids uit uw straat! Opzoomer Mee helpt u een handje met een aantrekkelijk pakket.**

**Vier Halloween met de kids door langs de deuren een verklede griezeloptocht in de straat te houden. De kids bellen aan bij alle buren en wie weet wacht er een snoepje als beloning.**

**Vier Suikerfeest met de kids door ouderen te verrassen met een suikerhuisje... gevuld met lekkers, een leuke attentie, zelfgemaakte tekening, enzovoorts.**

**Dit krijgen uw Opzoomerkids:**
- **Een waardebon van 75 euro om de onkosten te dekken**
- **Speciale lampions als u Halloween viert**
- **Suikerhuisjes (bouwplaten) als u Suikerfeest viert**

**Aanmelden Bel Opzoomer Mee (213 10 55) of kom naar de Aktiegroep het Oude Westen (436 17 00)**

# Overlast bergingen

Vanwege overlast in bergingen en gangen van bergingen is de Nieuwe Unie begonnen met het uitvoeren van o.a. de volgende beveiligingsmaatregelen:

Deuren van bergingen en berging gangen worden vervangen door stevige (ijzeren) deuren.
Sloten worden vervangen door certificaatsloten zodat onbevoegden geen toegang meer krijgen.

**Let er op dat u uw sleutel nooit uitleent of weggeeft!**
**Zo blijft uw berging veilig.**

# Nieuwe Unie pakt 27 portieken aan

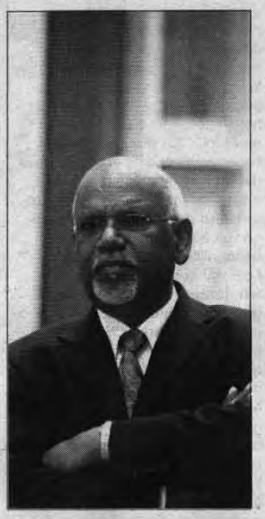
De Nieuwe Unie is al een aantal maanden bezig met het beveiligen van portieken.
Op dit moment ontwikkelt de Nieuwe Unie een plan om nog eens 27 portieken (onder andere in de Gouvernestraat en het Gerrit Sterkmanplein) aan te pakken. Omdat het hier om een ingewikkelde ingreep en grote investering gaat zullen voorbereiding en uitvoering geruime tijd in beslag nemen.
Binnenkort wordt u uitgebreid geïnformeerd.

# VUIL VERKEERD AANBIEDEN

# = 50 EURO BOETE

# Surinaamse minister op bezoek in het Oude Westen

*Minister Hasankhan en Stadsmarinier Jan de Kloet op het Kruisplein.*



Op vrijdag 22 september jl bracht een Surinaamse delegatie, onder aanvoering van de Surinaamse minister van Binnenlandse Zaken Maurits Hassankhan, een bliksembezoek aan het Oude Westen.
Het bezoek was onderdeel van een werkbezoek aan Amsterdam, Den Haag en Rotterdam.
De delegatie kwam om inspiratie op te doen voor stadsverfraaiing in Suriname, hierbij werden de nieuwe speelpleinen en het wijkpark in het Oude Westen met een bezoek vereerd.

# Pleinen worden opgeknapt!

kleurige groene tegels en worden er aan de zijkanten nieuwe bankjes geplaatst.
Omdat binnenkort de straat wordt opgebroken voor het aanleggen van riolering en waterleiding wordt eerst een tijdelijk voetbalveldje aangelegd, waarna in het voorjaar de definitieve aanleg kan starten.
*Voor verdere informatie kunt u terecht bij Osman Dogan van Sonor/ Aktiegroep Oude Westen.*

**Na de succesvolle aanpak van de pleinen in het voorjaar worden dit najaar nog twee pleinen opgeknapt.**

De Centrumraad heeft €70.000,- ter beschikking gesteld om het **Adrianaplein** op te knappen. In samenspraak met de bewoners wordt een plan gemaakt om nog dit najaar met de opknapbeurt te beginnen.
*Voor verdere informatie kunt u terecht bij Corrie Kreuk van Sonor/ Aktiegroep Oude Westen.*

Wethouder Bolsius heeft €100.000,- uitgetrokken om het speelplein aan de **Diergaardesingel** (hoek Batavierenstraat) op te knappen. Het huidige basketbalveld krijgt een gecombineerde voetbal/basketbalkooi zoals op het Gerrit Sterkmanplein staat. Tenslotte worden de tegels op het speelveld vervangen door

# Medewerkers stadstoezicht in het zonnetje

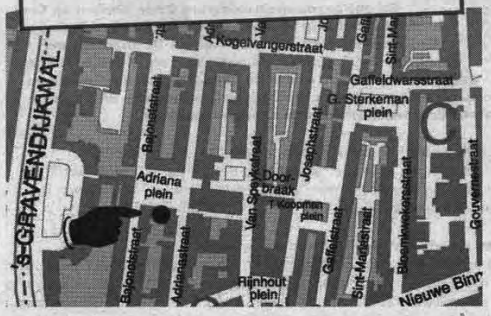
Op vrijdag 22 september jl. is een aantal medewerkers van Stadstoezicht Oude Westen door de voorzitter van de Centrumraad, John Struijlaard in het zonnetje gezet. Deze toezichthouders hebben kortgeleden de politie op professionele wijze ondersteund in lastige en gewelddadige situaties. Struijlaard was met boemen en gebak naar het Veiligheidspunt op het Adrianaplein gekomen om de waardering van de Gemeente en de Centrumraad over te brengen.

## Het Veiligheidspunt Oude Westen is er voor u!

***Melden helpt!***

***Vragen, klachten, meldingen?***

**Veiligheidspunt Oude Westen**
**Adrianaplein 24-26!**




### Openingstijden Veiligheidspunt Oude Westen

| | |
|---|---|
| Maandag | 10.00 – 18.00 uur |
| Dinsdag | 10.00 – 18.00 uur |
| Woensdag | 10.00 – 18.00 uur |
| Donderdag | 10.00 – 18.00 uur |
| Vrijdag | 10.00 – 20.00 uur |
| Zaterdag | 10.00 – 16.00 uur |

**Telefoon: 010-282 96 76**

**E-mail:** veiligheidspunt@xs4all.nl

**Bezoekadres:**
Veiligheidspunt Oude Westen,
Adrianaplein 24-26
3014 XX Rotterdam

## Even voorstellen

Per 1 augustus werkt Taco Pennings als nieuwe coordinator van het Veiligheidspunt Oude Westen. Hij geeft leiding aan het team medewerkers en zorgt dat alles in het Veiligheidspunt op rolletjes loopt. Daarnaast is hij hard bezig om het veiligheidspunt te ontwikkelen tot bruisend middelpunt van de wijk waar u met al uw vragen en opmerkingen terecht kan. Taco heeft al gewerkt bij de Directie Veiligheid van de Gemeente Rotterdam en kan deze ervaring goed gebruiken bij zijn werk in het veiligheidspunt.

Groeten, Taco

## Even voorstellen: De buurtagenten van het Oude Westen

Ron Hoogerwerf
buurtagent
Adrianabuurt

Jeroen Bakker
buurtagent
Diergaardebuurt

Bas Munne
buurtagent
Saftlevenbuurt en
Nieuwe Binnenweg

Marc van Duin
buurtagent
Gouvernebuurt

Fred Bravenboer
buurtagent
Josephbuurt

Saloua Ben Larbi
buurtagente
Zijdewindebuurt

112
0900 8844
GEEN SPOED, WEL POLITIE
WWW.POLITIE.NL
POLITIE

oktober 2006

GEZONDHEIDSCENTRUM
OUDE WESTEN & COOL

# Gezond en wel...

## Deelnemers cliëntenraad gezocht

**Bij het gezondheidscentrum Oude Westen en Cool en de Stichting Maatschappelijke Dienstverlening Centrum is een cliëntenraad actief. De cliëntenraad brengt de belangen van de patiënten en cliënten van het gezondheidscentrum onder de aandacht van de directie en zorg- en dienstverleners. Heeft u wellicht ideeën, wilt u mee praten? Er worden nieuwe deelnemers gezocht.**

De cliëntenraad bestaat bij voorkeur uit 4 tot 8 deelnemers.
De verwachting is dat de cliëntenraad 6 maal per jaar bijeenkomt.
Het belangrijkste doel is door advies en inspraak de kwaliteit van de dienstverlening te verbeteren.

**Wat wordt van deelnemers verwacht?**
U bent (ex) cliënt bij het Gezondheidscentrum Oude Westen en Cool of bij de Stichting Maatschappelijke Dienstverlening Centrum. Meedenken en praten wilt u vooral omdat u vindt dat medezeggenschap een zaak van algemeen belang is. U bent in staat om in gesprek te gaan met cliënten en diverse belangengroepen van cliënten in het werkgebied. Herkent u zichzelf in bovenstaande beschrijving? U bent welkom als lid van de cliëntenraad.

**Meer informatie**
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw S. Schouten tel. 4363369, of kijken op de website www.gcow.nl onder cliëntenraad.

## Wij willen ons even voorstellen

Hierbij wil ik mij graag aan u voorstellen. Mijn naam is **Jelger Hipke**, ik ben 29 jaar oud en ben huisarts in opleiding. Ik zit nu in mijn laatste jaar van specialisatie en hoop in september 2007 huisarts te zijn. Het komende jaar werk ik samen met dr. Castelijns, dus als een patiënt van dr. Castelijns bent, kunt u ook bij mij op het spreekuur komen. Ik werk de hele week, behalve woensdag. Op woensdag volg ik onderwijs op het Erasmus Medisch Centrum. Ik hoop dat ik u dit jaar beter zal leren kennen, en dat ik u goed van dienst kan zijn.

Mijn naam is **Birgitt van Tongeren**, ik ben 46 jaar en heb jaren onder andere in de jeugdzorg met kinderen gewerkt.
De laatste 5 jaar heb ik als coördinator Vluchtelingenwerk meer met ouderen te maken gekregen. In dit werk had ik veel te maken met wetten, regels en allerlei formulieren. Ik heb begrepen, dat ik dat in mijn functie als ouderenadviseur ook veel tegen zal komen! Met ingang van 1 augustus a.s. kom ik in dienst bij de SMDC als ouderenadviseur. Ik zal vanaf oktober spreekuur gaan draaien op de woensdagochtend in het Oude Westen.
*Graag tot ziens!*

### Gezondheidscentrum Oude Westen & Cool

Sint Mariastraat 75
3014 SH Rotterdam

**Huisartsen**

| | |
|---|---|
| Castelijns | 436 77 70 |
| Erlings/ Visser | 436 55 30 |
| Hekman | 436 32 65 |
| Jacobs | 436 92 41 |
| Metz | 436 19 75 |
| SPOEDLIJN HUISARTSEN | 436 52 39 |

- Alleén indien er sprake is van spoed en de telefoonlijn in gesprek is!

Huisartsenpost s'avonds en in het weekend 466 95 73
Herhaalrecepten
- Telefonisch 436 78 79
- Per fax 225 60 00
- Posten in de speciale herhaalrecepten brievenbus
- Via de website www. gcow.nl

**Praktijkverpleegkundigen** 436 32 20

**Diëtist** 282 62 10
Thuiszorg Rotterdam 282 60 10

**Fysiotherapeuten** 436 21 27

**Stichting Maatschappelijke Dienstverlening Centrum (SMDC)**
Algemeen Maatschappelijk Werk
Sociaal Raadslieden
Ouderenwerk
Hulpdienst Centrum
Steunpunt Mantelzorg

- balie St. Mariastraat 436 30 60
  Openingstijden van 9.00 -12.30 uur en van 13.30 - 17.00 uur (behalve vrijdagmiddag)

**Administratie en directie GCOW en SMDC** 436 34 38
Fax: 436 75 34
Email: cb@gcow.nl

**Clientenraad**
Email: clientenraad@smdc.nl

## Cursus Opvoeden en Zo...

**In het najaar zullen de SMDC/ Algemeen Maatschappelijk Werk en Stichting WENK/ Opvoedingsondersteuning weer een cursus aanbieden.**

De cursus 'Opvoeden en Zo' is een cursus die opvoeden makkelijker kan maken en bestemd is voor ouders van kinderen in de basisschoolleeftijd, dus van 4 tot 12 jaar.
Iedere ouder heeft wel eens vragen rond de opvoeding en behoefte aan advies en steun. Een oudercursus kan helpen om samen met andere ouders oplossingen voor deze vragen te vinden. Door het uitwisselen van ervaringen en door met elkaar te praten zult u merken dat u niet de enige ouder bent die zich soms onzeker voelt over de opvoeding van kinderen.
De cursus is praktisch, gericht op alledaagse situaties. U leert een aantal vaardigheden die kunnen helpen het u makkelijker te maken. U leert bijvoorbeeld hoe u goed gedrag van uw kinderen kunt stimuleren en hoe ongewenst gedrag het beste gecorrigeerd kan worden.
De onderwerpen die behandeld worden zijn: Aandacht geven en prijzen, Verbieden of nee zeggen, Straffen, Negeren, Apart zetten. Thuis kunt u met uw kind de onderwerpen oefenen die tijdens de bijeenkomsten besproken worden.

Voor vragen en aanmeldingen kunt u contact opnemen met: SMDC/Algemeen Maatschappelijk Werk : Petra Grauwmeijer, tel.nr. 436.30.60 Stichting WENK/- Opvoedingsondersteuning: Petra Merx, tel.nr. 412.26.22

## Uit de praktijk van

### Een ochtend bij het algemeen maatschappelijk werk...

Het eerste gesprek van die dag is met een 40 jarige mevrouw met 2 kinderen. Zij wordt mishandeld door haar echtgenoot. Zij heeft besloten het geweld te laten stoppen door bij hem weg te gaan. Met mevrouw is een afspraak gemaakt om samen bij de politie aangifte te gaan doen. In eerdere gesprekken is er besproken bij welke opvanginstantie ze terecht kan en waar ze naar toe moet gaan.

Het tweede gesprek is met een 55 jarige meneer, die veel last heeft van schouder- en nekklachten. Door de huisarts is geen lichamelijke oorzaak gevonden voor deze klachten. In het gesprek blijkt dat hij, na een 25 jarig dienstverband bij zijn werkgever, is ontslagen. Meneer zit nu thuis bij zijn vrouw en opgroeiende zoon van 19 jaar. De zoon doet niets in huis, gaat niet naar school en werkt niet. Meneer ergert zich groen en geel aan zijn zoon. Voor de zoon wordt een contact gezocht om hem te activeren. Met meneer gaat het gesprek over een nieuwe invulling van zijn dagen, nu hij zonder werk zit.

Daarna volgt het spreekuur:
Een mevrouw die een huis zoekt wordt uitgelegd hoe ze zo spoedig mogelijk aan een huis kan komen. Helaas, verder kan het Algemeen Maatschappelijk Werk hierbij niets voor haar betekenen. Een meneer met schulden, waar mogelijk iets aan te doen is, krijgt uitleg wat hij op de korte termijn kan doen. Hij krijgt een vervolg afspraak.
De volgende meneer is verwezen door zijn huisarts. Zijn vrouw is een half jaar geleden overleden. Hij kan dit maar niet verwerken. Voor hem wordt direct een vervolgafspraak gemaakt.

**Het maatschappelijk werk van de SMDC is voor iedereen met postcode 3011 t/m 3016 zonder verwijzing te bereiken via tel. 436.30.60 (St. Mariastraat 75)/ 412.16.65 (Kipstraat 37)**

## Het vasten tijdens ramadan

Wij begrijpen heel goed dat u in de heilige maand ramadan aan uw religieuze plicht wilt voldoen door te vasten.
Allah, de dokter of specialist bedoelen het goed met u en willen het u niet moeilijk maken. Vandaar dat er uitzonderingen zijn beschreven dat u niet hoeft te vasten zonder de verplichting tot inhalen.it geldt voor ouderen en voor zieken. Vooral voor mensen met diabetes (suikerziekte) is het belangrijk dat ze regelmatig eten en op tijd hun medicijnen innemen. Bespreek dus altijd van te voren met uw huisarts,specialist en of een andere behandelaar of u wel mag vasten.

Voor anderen kan het zijn dat het vasten op een ander of later tijdsstip ingehaald kan worden.
Bijvoorbeeld als u zwanger bent. Ook als u borstvoeding geeft, is het in het belang van de gezondheid van u en uw kind dat u ook overdag voldoende blijft drinken en eten. Als het noodzakelijk is voor uw genezing dat u overdag uw medicijnen blijft innemen. Als het noodzakelijk is voor u gezondheid dat u overdag uw dieet blijft volgen. Als het uw ziekte zou vergeren of uw herstel zou vertragen. Als het noodzakelijk is bij een behandeling voor het behoud van u gebit (tandarts).

Als de arts u afraadt om aan de ramadan mee te doen, moet u altijd zijn advies opvolgen.
Wat u dan kan doen is met de imam te overleggen, hoe u op een andere manier uw plichten kunt vervullen.

**Ik wens u een goede ramadantijd en een fijn suikerfeest.**
*Maurela Delsol-Brouwer*
*Thuiszorg Rotterdam-*
*Heemraadssingel*

## TIP

### De griepperiode 2006/2007

Hoewel de herfst net is begonnen, denken de huisdokters alweer aan de griepperiode die gaat komen.
Personen die ouder zijn dan 65 jaar, mensen met aandoeningen waarbij een griepprik gewenst is, krijgen wanneer de "O" in de maand is (oktober of november) een vaccinatie.
Dit jaar zijn er problemen met de aanmaak van het vaccin. De aflevering is met drie weken vertraagd. Daarom zal naar verwachting de griepprik in november gegeven kunnen worden. Iedereen die voor een griepprik in aanmerking komt, krijgt bericht van de huisarts.
**Dr.Hekman**

**Kijk ook op www.gcow.nl**

mahalle gazetesi Oude Westen Buurtkrant

# HOSGELDiN RAMAZAN!!
# RAMAZAN AYI BÜTÜN iNANANLARA MÜBAREK OLSUN
**(Welkom Ramadan 2006)**

iftar Duası:
" Allah'ım! Senin için oruç tuttum, Senin için rızkınla orucumu açtım. Ancak Sana tevekkül ettim. Seni hamdinle tesbih ederim.

Ramazan ayı ve saglıgınız için kurallar:
Mübarek ramazan ayında size farz kılınan orucu tutmak istediginizi çok iyi anlıyoruz. Ancak ramazan esnasında hasta veya bir doktorun tedavisi altında olabilirsiniz. Doktor saglıgınıza iyi gelen seyler konusunda karar verirken çok iyi düsünmüstür. Saglık hizmetlerinde çalısan saglık görevlileri, disciler gibi daha baska kisiler de bu konuda karar verebilirler. Bu nedenle, asagıda isaretlenen hususlara dikkat etmenizi önemle tavsiye ederler.
1. Saglıgınızı korumak için gündüzleri pehriz yapmaya devam etmek zorundasınız.
2. Tedaviniz için gündüzleri ilaçlarınızı almaya devam etmek zorundasınız.
3. Muayenenin talimatlarına titizlikle uymak zorundasınız.
4. Ana sütü emzirdiginiz, zaman çocugunuzun ve sizin saglıgınızı korumak için gündüzleri yeterli derecede içecek ve yiyecekler almanız önemlidir.
5. Dislerinizi korumak için ramazan ayında da discinin tedavilerine ve dis bakımına devam etmeniz önemlidir.
6. Dis saglıgı ve bakımı için (özellikle çocuklarda) dislerin günde en az iki kez fluoritli bir dis macunu ile fırçalanması çok önemlidir. Fırçalandıktan sonra dis macunu suyla birlikte tükürülmelidir.
Yukarıda sözü edilen tavsiyeler, Kuran' ın asagıdaki süresine, seriat metnine ve hadislere dayanır:
" Ramazan öyle bir aydırki Ku'an ki dogru yolun apaçık inandırıcı belgelerini tasıyacıdır, dogruyla igriyi ayırdedicidir. Öyleyse içinizden bu aya erisenler oruçlarını tutmalıdırlar. Hasta olanlarla yolculuk edenler için tutamadıkları günler sayısında oruç tutmak vardır. Allah size kolaylık göstermek ister, güçlük göstermek istemez." BAKARA SüRESiNiN 185 AYETi.

ROTTERDAM DANISMA KURULU ADRiANAPLEiN/OUDE WESTEN iN YENiDEN DÜZENLENMESi iÇiN 70.000 EURO AYIRDI.
(Centrumraad stelt 70.000 euro beschikbaar voor Adrianaplein/Oude Westen)

Rotterdam danısma kurulunun baskanı, 14 eylül 2006 Persembe günü aksamı Aktiegroep özel toplantısı olan "Aktiegroepcafe" toplantısında bir sürpriz yaparak, Adrianaplein in düzenlemesi için 70.000 euro ayırdıklarının müjdesini verirken, salondakilerden alkis aldılar. Adrianastraat ve çeresinde ikamet edenler, Adrianaplein de bulunan "Duimdrop"oyuncak kiralama konteynerinin, çocuklar tarafından ne kadar çok kullanıldıgına sahit olmaktadırlar. Bu kadar çok kullanılan bu projenin bulundugu Adrianaplein in yeniden gözden geçirilmesi gerektigini, mahalle halkı daha önce bir toplantıda Rotterdam danısma merkezi politikacılarına duyurmustu.

BÜYÜK BiR BASARI iLE SONUÇLANAN "OUD EN WIJS OP WERELDREIS" YASLILAR PROJESi, KENDiSiNE YAKISIR BiR EGLENCE iLE KAPATILDI.
(Afsluiting het project "Oud En Wijs Op Wereldreis")

Oud en Wijs Op Wereldreis yaslılar projesi 14 eylül persembe günü saat 14 ile 17 arası büyük bir eglence ile kapatıldı. Çok neseli bir sekilde geçen bu eglenceye Türk, Fas ve Sürinam müzik guruplarının katılması yanında, her zaman oldugu gibi yine degisik ulusların yemekleride ziyaretcilere sunuldu. Mahallemizin sembolik Leeuwina teyzeside eglenceye takdimci olarak katıldı. Bu proje iki seneligine olmak üzeren 2004 eylül ayında Oranjefonds tarafından finanse edilmisti ve agustos 2006 senesinde sona eren bu projenin mahallemiz bilhassa Türk ve Fas lı yaslılarına faydası son derece önemliydi. Oranjefondsen son derece memnun kaldıgı bu proje, Oranjefonds tarafından kendi sitelerinde Hollanda da örnek olarak gösterildi. Projenin ana amacı, degisik ulusların bireylerini, yaslılar bakım evi de Leeuwenhoek a çekmekti. Sayımlarımıza gore bu projenin sonunda toplam 350 yeni yaslının de Leeuwenhoek taki faaliyetlere katıldıgı tesbit edilmistir. Bu proje her ne kadar iki sene için düsünüldüysede, mahallemiz kurulusları bu projeyi basarısından dolayı devam ettirme kararı almıs bulunuyor ve bu konuda finans aramaya basladı.
Yaslılar bakım evi De Leeuwenhoek 'un tasınma tarihi daha kesin olmadıgından kapımız her zaman sizlere açıktır. Bakım evimizin, son gelen haberlere göre ocak2007 tarihinden önce tasınmayacagı kesinlesmistir. Türkçe konusma saatlerimiz, bu aya kadar her Pazartesi günü saat 9.30 ile 11.00 arası yine bu binada devam edecektir.
SON HABER!!! ORANJEFONDS PROJEYi 1 YIL DAHA FiNANS ETME KARARI ALMIS BULUNUYOR.

## 28 EKiM 2006 CUMHURiYET VE RAMAZAN BAYRAMI
(Het Republiek/suikerfeest op 28 oktober 2006)
Geçen sene oldugu gibi bu senede 28 ekim 2006 Cumartesi günü mahallemiz spor salonu ODEON'da Cumhuriyet bayramı eglencemizi yine ramazan bayramı ile beraber kutlayacagız. Cumhuriyetimizin 83 uncu yıldonumu kutlama faaliyeti organizesi çok iyi gitmekte olup. 25 kisiden olusan çalısma gurubu siz sayın mahalle halkımıza, tek kelime ile unutamayacagınız bir eglence hazırlamaktadır. Bu sene eglencemize, gençlerin çok yakından tanıdıgı bir gurubu getirebilmek içinde ayrıca çalısmalar sürdürmekteyiz. Eglencemize bir çok sürpriz sanatçı katılacak olup eglencemize katılan 7 den 70 e herkesin son derece memnun olarak salondan ayrılacagının garantisini sizlere simdiden verebiliriz. Aynı zamanda eglencemize, Rotterdam baskonsoloslugu, politikacılar davet edilmis olup, her zaman bizleri eglencemizde yalnız bırakmayan sayın Nebahat Albayrak hanımda eglencemize katılacagını daha simdiden bizlere bildirdi. Sayın vatandaslarımız, sizlerde çalısma gurubunda görev almak istiyorsanız 436 17 00 telefondan Osman Dogan 'a muracaat edebilirsiniz. E-mail o.dogan@sonor.nl

## GENÇLERE YÖNELiK HALK OYUNLARI KURSU
Türk çalısma gurubu olarak, pazar günleri mahallemiz gençlerine yönelik Türk halk oyunları kursu baslatmıs bulunuyoruz. Bu kurs saat 11.00 den 13.00 e kadar 13, 20 yas ve saat 12.30 ile 15.00 arası 10 ile 13 yas arası çocuklarımıza verilmektedir.

(Turkse Participatie Platform Centrum is ook voor alle jongeren van 10 tot 20 jaar een Turkse volksdans cursus gestart op zondagen van 11.00 uur tot 15.00 uur. Als je belangstelling hebt voor Turkse volksdans ben je van harte welkom. Voor meer informatie bel 436 17 00 en vragen naar Osman Dogan)

## HET OUDE WESTEN MAHALLESiNiN EV ÖDEVi SINIFI 30.CU YILINI KUTLUYOR

(30 jaar huiswerkklas Oude Westen)
Mahallemizde ikamet edipte orta egitime giden her çocuk ve genç anne babalar hemen hemen hepsi mahallemiz Aktiegroep binasında bulunan "Huiswerkklas" "Ev ödevi sınıfı" bilmektedir. Mahallemiz ikametcileri 30 sene önce Hollanda lı ve yabancı çocukların okullarında basarılı olamadıgını ve bu çocuklara nasıl yardımcı olabileceklerini düsündükten sonra mahallemizde önce "Onderwijswinkel" "Egitim dükkanı" ve daha sonra bunun bir kolu olan "Huiswerkklas" baslatmaya karar veriyorlar. Mahallemiz bütün çocuklarına hizmet veren bu proje tamamiyle gönüllüler tarafından yürütülmekte olup bu proje bir çok vatandasımızın egitiminede katkıda bulunarak önemli yerlere gelmelerinde büyük rol oynamıstır. Burada ders görmüs bir çok çocugumuz bugün normal hayatlarını bizim bildgimiz kadarıyla, doktor, eczacı, polis, sekreter, gazeteci, mühendis, isletmeci, vs. sürdürmektedirler. iste bundan dolayı 5 kasım 2006 tarihinde buurtwinkel da "REUNIE" "SENELER SONRA TEKRAR BULUSMA GÜNÜ" düzenlenmis olup herkezi bu günde bir araya getirmek, bu gün görevlerini sürdürmekte olan görevlilerin ve Aktiegroepen en büyük arzusu. Sayet siz eskiden ev ödevi sınıfından faydalandıysanız ve eskiden Huiswerk sınıfına devam etmis bir arkadasınızı biliyorsanız buurtwinkel a gelerek veya telefonla 010-436 17 00 adını ve adresini bize bildirisenize çok memnun oluruz. Kendisini daha sonra biz özel bir davetiye ile 5 kasım a davet edecegiz. Yardımlarınızı bekliyoruz.

**DiKKAT!! Bulusma gunu icin eski " EV ODEVi SINIFI " talebeleri araniyor**

# BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS EN WIJKVOORZIENINGEN IN HET OUDE WESTEN

**VOORZIENINGEN**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Aktiegroep Het Oude Westen<br>Gaffelstraat 1 | 436.17.00 |
| 2 | Batavier<br>Educatief Centrum<br>Volwassenenwerk<br>Basiseducatie<br>Batavierenstraat 15 – 35 | 280.58.88<br>280.58.82<br>280.58.70 |
| 3 | Bibliotheek<br>Gaffelstraat 59a | 436.49.81 |
| 4 | Dierenhof<br>Gouvernedwarsstraat 1 | 436.71.01 |
| 5 | Gezondheidscentrum/SMDC<br>St. Mariastraat 75 | 436.34.38/<br>436.30.60 |
| 6 | Marokkaanse Vereniging<br>Kogelvangerstraat 12 | 412.06.35 |
| 7 | Stichting Jong<br>Mathenesserlaan 173<br>Gaffelstraat 61a | 436.57.30 |
| 8 | Ruilwinkel<br>Gaffeldwarsstraat 34 | 22.50.844 |
| 9 | Stichting WenK<br>Hoofdkantoor<br>Kogelvangerstraat 10 | 412.26.22 |
| 10 | Gaffel<br>Jongeren- en kinderwerk<br>Gaffelstraat 63a | 436.20.98 |
| 11 | Taal Druk Werkplaats<br>Gaffelstraat 61b | 436.08.97 |
| 12 | Turks Participatieplatform<br>Gaffelstraat 1 | 436.17.00 |
| 13 | Veiligheidspunt Oude Westen<br>Adrianaplein 24 | 282.96.76 |
| 14 | Verpleeghuis Antonius<br>Nieuwe Binnenweg 33 | 241.29.00 |
| 15 | Wijkgebouw Odeon<br>Gouvernestraat 56 | 436.38.55 |
| 16 | Wijkpastoraat Oude Westen<br>Sint Mariastraat 142b | 436.70.70 |
| 17 | Zorgcentrum Leeuwenhoek<br>West Kruiskade 54 | 436.14.88 |

## TELEFOONNUMMERS

| | |
|---|---|
| Alarm | 112 |
| Politie/buurtagenten | 0900 88 44 |
| Klachtennummer | 0800 15 45 |
| Belastingtelefoon | 0800 05 43 |
| Bureau Rechtshulp | 410 66 77 |
| Bureau Slachtofferhulp | 436 01 04 |
| Buurtbemiddeling Centrum | 282 25 27 |
| Centrumraad | 417 92 11 |
| Coördinatiebureau Centrum | 417 32 83 |
| Crisiscentrum | 476 39 44 |
| Dierenambulance | 415 56 66 |
| Dierenbescherming | 437 42 11 |
| Eneco storingsdienst | 467 40 00 |
| Jeugdhulp | 411 78 65 |
| Kinderdagverblijven | 412 26 22 |
| De Nieuwe Unie | 286 64 00 |
| Ombudsman | 411 16 00 |
| Onbenutte Kwaliteiten | 404 99 09 |
| Parkeerwinkel | 890 22 00 |
| Roteb | 245 80 00 |
| Speelcentrum Weena | 414 48 90 |
| Raad Kinderbescherming | 413 47 60 |
| STAP vrijwilligerswerk | 436 30 90 |
| WBR | 240 60 00 |
| **Gezondheidscentr. Oude Westen & Cool** | |
| Huisarts Castelijns | 436 77 70 |
| Huisarts Erlings / Visser | 436 55 30 |
| Huisarts Hekman | 436 32 65 |
| Huisarts Jacobs | 436 92 41 |
| Huisarts Metz | 436 19 75 |
| Fysiotherapeuten | 436 21 27 |
| Diëtist/Thuiszorg Rotterdam | 282 60 00 |
| **St. Maatsch. Dienstverl. Centrum (SMDC)** | |
| Alg. Maatschappelijk Werk | 436 30 60 |
| Sociaal Raadslieden | 436 30 60 |
| Hulpdienst/Wijkbus Ouderen | 436 90 47 |
| Ouderenw./Servicepunt Sen. | 414 67 88 |
| Steunpunt Mantelzorg | 404 75 24 |

# AGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGENDAGEN

## JONGERENMIDDAG IN HET OUDE WESTEN GROOT SUCCES !

**Jongeren uit de wijk het Oude Westen in Rotterdam konden woensdag 13 september kennis maken met het werk van de politie. Met de titel " Durf jij het aan" ging het evenement van start. Zo'n 500 jongeren en 300 volwassenen kwamen op deze middag af.**

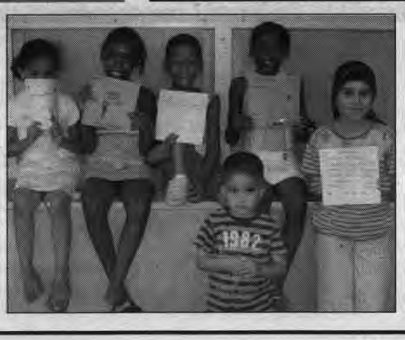
**Kennismaking**
Deze jongerenmiddag was bedoeld om zoveel mogelijk jongeren de kans te geven kennis te maken met de politie in de wijk en in het bijzonder om het bestaande contact te verbeteren en vast te houden. "Daardoor zijn we beter in staat om de jeugd naar een goede toekomst te leiden, uiteraard in samenwerking met de jeugdinstellingen", aldus Mario Titiheru, chef wijkpolitie (wijkteam Oude Westen).

**Spectaculaire demonstraties**
Na een aantal korte speeches van politie en betrokken partijen begon de ME met een spetterende openingsdemo. De kinderen mochten de agenten met behulp van schilden en stokken de ME bus injagen. Het programma was verder gevuld met spectaculaire demo's van onder andere de Hondenbrigade, het fietsteam Centrum Stad, DHV (Directe Hulpverlening) en het IBT met een demo abseilen. Daarnaast was het Wijkteam Oude Westen aanwezig maar ook de politie te paard, de motorpolitie, het politiemuseum en de helikopter van de KLPD die overvloog.

**Reacties**
Uit de reacties van ouders en kinderen bleek dat het een zeer geslaagde middag is geweest. Een groot gedeelte van de jongeren is bereikt en het contact met de jongeren wordt de komende tijd voortgezet.
Iedereen nogmaals bedankt voor de inzet en medewerking aan deze succesvolle middag.

## De prijswinnaars van de ballonnenwedstrijd

Tijdens de jaarlijks straatspeldag hebben de jongens en meisjes uit het oude westen, mee gedaan aan een ballonnenwedstrijd. Er zijn 7 kaarten terug gestuurd, met een hele lang reis achter de rug . Een werd terug gestuurd vlakbij bij grens van Frankrijk.
Speeltuin Weena heeft de prijswinnaars uitgenodig, wij hebben er gelijk een feest van gemaakt. Iedereen was zo nerveus, maar na een hapje en drankje kwam iedereen los, wij hebben nog een brief en een leuke tekening erbij gemaakt om de mensen te bedanken die kaarten terug gestuurd hadden. Na de prijzen uitgedeeld hebben, hebben we lekker allemaal ijsjes voor onzelf gemaakt met veel slagroom. Het was een geslaagde woensdagmiddag. Op naar de volgende straatspeeldag.



**Focus Marokko in het Wereldmuseum Rotterdam**

Vanaf 5 oktober presenteert het Wereldmuseum Rotterdam Focus Marokko: twee tentoonstellingen, een speciaal onderwijsprogramma, een evenementenprogramma en een informatieve website.
Focus Marokko belicht de cultuurhistorische achtergronden van de hedendaagse kunst en geeft een beeld van de rijke culturele traditie van Marokko.
Veel achtergrondinformatie is te vinden op de speciale website www.focusMarokko.wereldmuseum.nl
Op donderdagavond 5 oktober om 20.15 uur is er een speciaal concert van luitspeler Saïd Charibi met het Yuri Honing trio.

**Bouwputbezoeken**

In het kader van het Bouwputtenfestival op 6 en 7 oktober kan er een bezoek worden gebracht aan de grote bouwputten van Rotterdam. Waaronder de Scheepmakerstoren, Lloydpier (incl. de nieuwe bedrijfsruimten van RTV Rijnmond!), Red Apple, Wijnhaven, RandstadRail, Centraal Station en de nieuwe ondergrondse parkeergarage aan de Insulindesingel. Diverse locaties en tijdstippen. Kijk voor het complete programma vanaf medio september op www.cic.rotterdam.nl.
Reserveren noodzakelijk.
Reserveringtelefoon: 0800-1545

**Najaarskermis**

Van vrijdag 13 oktober tot en met zondag 20 oktober is er weer kermis aan de Schiehaven.

**ALZHEIMER CAFÉ LAURENS-ANTONIUS BINNENWEG**

Op dinsdag 17 oktober 2006 is er in het restaurant van Laurens-Antonius Binnenweg weer een Alzheimer Café.
Dit "café" is bedoeld voor patiënten met een vorm van dementie, familie en relaties, maar ook voor hulpverleners, mantelzorgers en andere geïnteresseerden.
In het programma van 17 oktober staat de patiënt met dementie centraal. Er vindt een interview plaats met een patiënt en zijn of haar verzorger.
Na de pauze is er muziek en gelegenheid voor discussie en het stellen van vragen.
De zaal is open om 19.00 uur. Het officiële gedeelte begint om 19.30 uur en duurt tot ongeveer 21.15 uur.
De toegang is gratis.
Consumpties tegen betaling

**Boekenmarkt in Laurens-Antonius Binnenweg**

Op dinsdag 3 oktober 2006 is er van 10.00 uur tot 16.00 uur in het Trefcentrum van Antonius-Binnenweg een boekenmarkt. Er is een grootte verscheidenheid aan boeken voor elk wat wils. De gehele opbrengst is voor de Roparun.

Buurtkrant Oude Westen
Geen zinnig mens kan zonder

**Vrijdag 27 oktober 2006**
Berchsehoek
**Survival**
Tokkelbaan • Klimmen
Touwbanen • Vlotvaren

En nog veel meer uitdagingen! Een uitdaging voor alle kinderen, jeugd, jongens en meiden, Van 8 tot 12 jaar (9.30 tot 13.00 uur) en 13 tot 18 jaar uit het Centrumgebied (13.00 tot 16.00 uur)

Opgeven kan bij:
Sportstimulering Centrum
in Odeon Gouvernestraat 56d,
tel: 010 4110463

**Meer weten?**
*Voor meer informatie kun je contact opnemen met Roland Claver, Sportstimulering. Tel: 010 411 0463 of 010 411 6278*

**GRATIS**

**Meld misdaad anoniem**
**0800 7000**

Uitgave: Aktiegroep Het Oude Westen
Gaffelstraat 1-3 Tel 436 17 00
Fax 436 39 40
www.buurtkrant@aktiegroepoudewesten.nl
www.aktiegroepoudewesten.nl
Lay Out en fotografie: Han Snaaijer
Redactie: Wim Roovers, Osman Dogan, Hanny Leeuwenhart, Linda Nelissen, Han Snaaijer, Mariska van Wijngaarden, Corrie Kreuk
Druk: Maassluisse Courant
Oplage: 4500 stuks